

**Dodatok č. 1**  
**ku Kontraktu č. MK - 328/2011-103/17 482**  
**na rok 2012**  
**uzatvorenému medzi**  
**Ministerstvom kultúry Slovenskej republiky a**  
**Slovenským filmovým ústavom**

Týmto dodatkom č. 1 sa mení a dopĺňa kontrakt č. MK – 328/2011-103/17 482 na rok 2012, ktorý je plánovacím a organizačným aktom, vymedzujúcim vzťahy medzi ústredným orgánom štátnej správy a organizáciou v jeho zriaďovateľskej pôsobnosti. Nadväzne na uvedené sa účastníci označení ako

Poskytovateľ: **Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky**  
ústredný orgán štátnej správy v zmysle zákona č. 575/2001 Z. z.  
o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy  
v znení neskorších predpisov  
Sídlo: Nám. SNP č. 33, 813 31 Bratislava  
Štatutárny zástupca: Marek Maďarič, minister kultúry Slovenskej republiky  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu: 7000071652/8180  
IČO: 00165182

a

Prijímateľ: **Slovenský filmový ústav**  
Sídlo: Grosslingová 32, 811 09 Bratislava  
Štatutárny zástupca: Peter Dubecký  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu: 700070641/8180  
IČO: 00891444

dohodli v súlade s článkom IV ods. 2 kontraktu č. MK – 328/2011-103/17 482 na rok 2012 na jeho zmene a úprave tak, ako je uvedené v článku I tohto dodatku č. 1.

**Článok I.**  
**Predmet dodatku č. 1**

1. V článku I ods. 1 sa dopĺňa nové písmeno a), ktoré znie: „Prioritné projekty,“. Doterajšie písmeno a) až k) sa označuje ako písmeno b) až l).
2. V článku I ods. 2 sa za slovo „Projekty“ vkladajú slová „podľa ods. 1 písm. b) až k)“.
3. Článok II ods. 2 sa mení takto:  
„2. Príspevok zo štátneho rozpočtu poskytnutý na realizáciu projektov podľa článku I ods. 1. v celkovej výške 2 703 726 eur (slovom: dvamiliónysedemstotritisícšesťstošesť) eur je určený na:

projekty podľa článku I ods. 1 písm. b) až k)	
2.1 bežné výdavky	2 553 726,00 eur
2.2 kapitálové výdavky	0,00 eur

a

prioritné projekty podľa článku I ods. 1 písm. a)

2.3 bežné výdavky

110 000,00 eur

2.4 kapitálové výdavky

40 000,00 eur“.

4. V článku II sa za odsek 2 vkladá nový odsek 3, ktorý znie:  
„3. Príspevok poskytnutý prijímateľovi podľa čl. II ods.2 je rozpisovaný nasledovne:  
3.1 v tabuľke č. 1, tabuľke č. 2 a v prílohe č. 1j) k tabuľke č. 2, ktoré sú príloha k tomuto dodatku a v prílohách č. 1a), 1b), 1c), 1d), 1e), 1f), 1g), 1h), 1i) k tabuľke č. 2, ktoré zostávajú naďalej v platnosti bez zmeny, ak ide o projekty podľa článku I ods. 1 písm. b) až k)  
3.2 v tabuľke č. 3, ak ide o prioritné projekty podľa článku I ods. 1 písm. a)“.  
Doterajší odsek 3 až 6 sa označuje ako odsek 4 až 7.
5. V čl. II ods. 4 sa za slovo „Projekty“ vkladajú slová „podľa čl. I ods. 1 písm. b) až k)“.
6. V čl. II ods. 5 sa slová „ods. 3“ nahrádzajú slovami „odseku 4; uvedené sa nevzťahuje na prioritné projekty v článku I ods. 1 písm. a)“.
7. V čl. IV ods. 3 sa za slovo „projektov“ dopĺňajú slová „podľa článku I ods. 1 písm. b) až k)“.
8. Prílohy ku kontraktu sa dopĺňajú takto:  
„Tabuľka č. 3 – výdavky na prioritné projekty v členení podľa ekonomickej klasifikácie – Sumárna tabuľka“.
9. Ostatné ustanovenia kontraktu č. MK - 328/2011-103/17 482 na rok 2012, ktoré nie sú predmetom tohto dodatku č. 1 zostávajú naďalej v platnosti bez zmeny.

## **Článok II** **Záverečné ustanovenia**

1. Tento dodatok č. 1 sa stáva platným a účinným dňom jeho podpísania obidvoma účastníkmi kontraktu č. MK - 328/2011-103/17 482 na rok 2012.
2. Tento dodatok č. 1 zverejní každý účastník kontraktu č. MK -328/2011-103/17 482 na rok 2012 na svojom webovom sídle, a to do 15 dní odo dňa jeho podpisu.
3. Tento dodatok č. 1 je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, z ktorých každý účastník kontraktu č. MK - 328/2011-103/17 482 na rok 2012 dostane jeden rovnopis. Prílohy k dodatku č. 1 sú jeho neoddeliteľnou súčasťou.
4. Tento dodatok č. 1 je možné meniť alebo dopĺňať výhradne písomnou formou, pričom zmeny a doplnenia sa po ich podpísaní účastníkmi kontraktu č. MK - 328/2011-103/17 482 na rok 2012 stávajú neoddeliteľnou súčasťou tohto dodatku č. 1.

5. Účastníci kontraktu č. MK - 328/2011-103/17 482 na rok 2012 vyhlasujú, že si tento dodatok č. 1 riadne prečítali, jeho obsahu porozumeli, súhlasia s ním, uzatvorili ho slobodne, vážne, určito, zrozumiteľne, nie v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok a na znak svojho súhlasu ho vlastnoručne podpisujú.

Bratislava, dňa 12.06.2012

Marek Maďarič  
minister kultúry

Peter Dubecký  
štatutárny zástupca organizácie

**Prílohy:**

Tabuľka č. 1 – rekapitulácia projektov a ich finančného krytia,

Tabuľka č. 2 – výdavky na projekty v členení podľa ekonomickej klasifikácie – Sumárna tabuľka,

Príloha č. 1j) k Tabuľke č. 2 – výdavky na projekt Správa a prevádzka (prevádzková a riadiaca činnosť inštitúcie) v členení podľa ekonomickej klasifikácie,

Tabuľka č. 3 - výdavky na prioritné projekty v členení podľa ekonomickej klasifikácie – Sumárna tabuľka.

Názov organizácie:  
Slovenský filmový ústav

Tabuľka č. 1

REKAPITULÁCIA PROJEKTOV UVEDENÝCH V KONTRAKTE NA ROK 2012  
(Sumár príloh č. 1a až 1k)

Názov projektu	VÝDAVKY SPOLU (v eurách)	FINANČNÉ KRYTIE (v eurách) :				% podiel ŠR BV + KV z celku (stĺpec 2)
		Prostriedky zo ŠR	Z tržieb a výnosov	Z iných zdrojov	SPOLU	
a	1	2	3	4	5	6
b						
a) Knižničná činnosť	25 732,00	20 700,00	5 032,00	0,00	25 732,00	0,81%
b) Dokumentačná a informačná činnosť	126 000,00	88 010,00	37 990,00	0,00	126 000,00	3,53%
c) Systematická obnova audiovizuálneho dedičstva a jeho sprístupňovanie	1 493 726,00	1 493 726,00	0,00	0,00	1 493 726,00	58,49%
d) Edičná a vydavateľská činnosť	117 453,00	54 693,00	62 760,00	0,00	117 453,00	2,14%
e) Zahraničná spolupráca a medzinárodné vzťahy	107 434,00	43 954,00	63 480,00	0,00	107 434,00	1,72%
f) Archivná činnosť	206 300,00	170 500,00	35 800,00	0,00	206 300,00	6,68%
g) Činnosť Kancelárie Media desk Slovensko	87 520,00	43 761,00	0,00	43 759,00	87 520,00	1,71%
h) Public relations a marketing	20 168,00	11 828,00	8 340,00	0,00	20 168,00	0,46%
i) Poskytovanie metodických, odborných, poradenských, konzultačných, vzdelávacích činností	12 580,00	8 500,00	4 080,00	0,00	12 580,00	0,33%
j) Správa a prevádzka (prevádzková a riadiaca činnosť inštitúcie)	848 672,00	618 054,00	230 618,00	0,00	848 672,00	24,20%
<b>SPOLU</b>	<b>3 045 585,00</b>	<b>2 553 726,00</b>	<b>448 100,00</b>	<b>43 759,00</b>	<b>3 045 585,00</b>	<b>100%</b>

**Názov organizácie:**  
Slovenský filmový ústav

**Tabuľka č. 2**

**SUMÁRNA TABUĽKA**

(súhrn všetkých kontrahovaných projektov v súlade s Tabuľkou č. 1)

Výdavky na projekt v členení podľa ekonomickkej klasifikácie	Finančné krytie			
	Výdavky celkom	Z prostriedkov ŠR	Z tržieb a výnosov	Z iných zdrojov
a	1	2	3	4
610 – Mzdy, platy, služobné príjmy a OOV	576 408,00	469 320,00	93 144,00	13 944,00
620 – Poistné a príspevok do poisťovní	201 454,00	164 027,00	32 554,00	4 873,00
630 – Tovary a služby	2 240 773,00	1 914 629,00	301 602,00	24 742,00
640 – Bežné transfery	10 750,00	5 750,00	4 800,00	200,00
Spolu 600 - Bežné výdavky	3 029 585,00	2 553 726,00	432 100,00	43 759,00
Spolu 700 – Kapitálové výdavky	16 000,00	0,00	16 000,00	0,00
Spolu 600 a 700	3 045 585,00	2 553 726,00	448 100,00	43 759,00

(v eurách)

j) Správa a prevádzka (prevádzková a riadiaca činnosť inštitúcie)

(v eurách)

Výdavky na projekt v členení podľa ekonomickej klasifikácie	Finančné krytie			
	Výdavky celkom	Z prostriedkov ŠR	Z tržieb a výnosov	Z iných zdrojov
a	1	2	3	4
<b>610 – Mzdy, platy, služobné príjmy a OOV</b>	<b>476 519,00</b>	<b>383 375,00</b>	93 144,00	<b>0,00</b>
<b>620 – Poistné a príspevok do poisťovní</b>	<b>166 544,00</b>	<b>133 990,00</b>	32 554,00	<b>0,00</b>
<b>630 – Tovary a služby</b>	<b>188 409,00</b>	100 689,00	87 720,00	0,00
<b>640 – Bežné transfery</b>	<b>1 200,00</b>	0,00	1 200,00	0,00
<b>Spolu 600 - Bežné výdavky</b>	<b>832 672,00</b>	<b>618 054,00</b>	<b>214 618,00</b>	<b>0,00</b>
<b>Spolu 700 - Kapitálové výdavky</b>	<b>16 000,00</b>	0,00	16 000,00	0,00
<b>Spolu 600 a 700</b>	<b>848 672,00</b>	<b>618 054,00</b>	<b>230 618,00</b>	<b>0,00</b>

Tabuľka č. 3

Názov projektu	Bežné výdavky (v eurách)	Kapitálové výdavky (v eurách)	Spolu (v eurách)
Prvok: <b>08T 0103</b> Podpora kultúrnych aktivít RO a PO			
Prezentácia slovenskej kinematografie	60 000,00	0	60 000,00
Prvok <b>08T 0105</b> Projekt informatizácie kultúry			
IS SK Cinema	50 000,00	40 000,00	90 000,00
<b>Spolu</b>	<b>110 000,00</b>	<b>40 000,00</b>	<b>150 000,00</b>